



Euroopa Liidu
Nõukogu

Brüssel, 29. november 2022
(OR. en)

15218/22

LIMITE

SCH-EVAL 167
SCHENGEN 107
JAI 1575
COMIX 564

MÄRKUS

Saatja:	Eesistujariik
Saaja:	Delegatsioonid
Teema:	Eelnõu: nõukogu otsus Schengeni <i>acquis</i> ' sätete täieliku kohaldamise kohta Bulgaaria Vabariigis ja Rumeenias

Delegatsioonidele edastatakse nõukogu otsuse eelnõu Schengeni *acquis*' sätete täieliku kohaldamise kohta Bulgaaria Vabariigis ja Rumeenias.

NÕUKOGU OTSUS,

...

Schengeni *acquis*' sätete täieliku kohaldamise kohta Bulgaaria Vabariigis ja Rumeenias

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Bulgaaria Vabariigi ja Rumeenia 2005. aasta ühinemisakti, eriti selle artikli 4 lõiget 2,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi arvamust¹

ning arvestades järgmist:

- (1) Bulgaaria Vabariigi ja Rumeenia 2005. aasta ühinemisakti artikli 4 lõikes 2 on sätestatud, et Schengeni *acquis*' sätteid, millele ei ole osutatud kõnealuse akti artikli 4 lõikes 1, kohaldatakse nimetatud riikides üksnes nõukogu sellekohase otsuse alusel, mis tehakse pärast Schengeni kehtiva hindamiskorra kohaselt toimunud kontrollimist, mis kinnitab, et nimetatud liikmesriikides on Schengeni *acquis*' kõigi osade kohaldamise tingimused täidetud.

¹ ELT C 380 E, 11.12.2012, lk 160.

- (2) Nõukogu, olles teinud kindlaks, et Bulgaaria ja Rumeenia on täitnud Schengeni *acquis*' andmekaitset käsitlevate sätete kohaldamiseks vajalikud tingimused, loeb, et Schengeni infosüsteemiga seonduvad Schengeni *acquis*' sätted on Bulgaaria ja Rumeenia suhtes kohaldatavad alates 15. oktoobrist 2010,² välja arvatud kohustus keelata oma territooriumile sisenemine või seal viibimine kolmandate riikide kodanikele, kelle kohta teine liikmesriik on sisestanud hoiatusteate riiki sisenemise või riigis viibimise keelamiseks vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusele (EÜ) nr 1987/2006, ning kohustus hoiduda SISI hoiatusteade väljastamisest ja täiendava teabe sisestamisest ning kolmandate riikide kodanikke käsitleva täiendava teabe vahetamisest riiki sisenemise või riigis viibimise keelamise eesmärgil vastavalt määrusele (EÜ) nr 1987/2006 (edaspidi „ülejäanud sätted“).
- (3) Nõukogu on praeguseks Schengeni kehtiva hindamiskorra kohaselt, mis on sätestatud täitevkomitee 16. septembri 1998. aasta otsuses, millega luuakse alaline Schengeni hindamis- ja rakendamiskomitee (SCH/Com-ex (98) 26 def.),³ kindlaks teinud, et Bulgaarias ja Rumeenias on täidetud Schengeni *acquis*' kohaldamiseks vajalikud tingimused kõikides muudes Schengeni *acquis*' valdkondades, milleks on õhupiirid, maismaapiirid, politseikoostöö, andmekaitse, Schengeni infosüsteem, merepiirid ja viisad.
- (4) Nõukogu tõdes 9. juunil 2011, et Bulgaaria ja Rumeenia on kõikides eespool nimetatud valdkondades tingimused täitnud.

² Nõukogu otsus 2010/365/EL Schengeni infosüsteemi käsitlevate Schengeni *acquis*' sätete kohaldamise kohta Bulgaaria Vabariigis ja Rumeenias (ELT L 166, 1.7.2010, lk 17).

³ EÜT L 239, 22.9.2000, lk 138.

- (5) Seega on nimetatud liikmesriikides võimalik kehtestada Schengeni *acquis*' täieliku kohaldamise kuupäevad, millest alates tuleks kaotada isikute kontrollimine nimetatud liikmesriikide liidusisestel piiridel.
- (6) Nõukogu võttis 12. oktoobril 2017 vastu otsuse (EL) 2017/1908,⁴ mis käsitleb viisainfosüsteemiga (VIS) seotud Schengeni *acquis*' teatavate sätete jõustamist Bulgaaria Vabariigis ja Rumeenias.
- (7) Nõukogu võttis 25. juunil 2018 vastu otsuse (EL) 2018/934,⁵ mis käsitleb Schengeni infosüsteemiga seotud Schengeni *acquis*' ülejäänud sätete jõustamist Bulgaaria Vabariigis ja Rumeenias.
- (8) Selleks et vältida olukorda, kus reisimine muutub teatavatesse kategooriatesse kuuluvatele isikutele keerulisemaks, tuleks säilitada Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsuses nr 565/2014/EL⁶ kehtestatud lihtsustatud kord kolmandate riikide kodanikele, kellele Bulgaaria või Rumeenia on välja andnud lühiajalise Bulgaaria või Rumeenia viisa oma territooriumilt läbisõiduks või kuni 90-päevaseks kavatsetavaks viibimiseks oma territooriumil mis tahes 180-päevase perioodi jooksul. Sellest tulenevalt tuleks nimetatud otsuse teatud sätteid jätkuvalt kohaldada piiratud üleminekuaja jooksul.

⁴ ELT L 269, 19.10.2017, lk 39.

⁵ ELT L 165, 2.07.2018, lk 37.

⁶ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 15. mai 2014. aasta otsus nr 565/2014/EL, millega kehtestatakse välispiiridel isikute kontrollimise lihtsustatud kord, mille alusel Bulgaaria, Horvaatia, Küpros ja Rumeenia tunnustavad ühepoolselt teatavaid dokumente võrdväärseks oma riigi viisadega, mille nad on välja andnud oma territooriumilt läbisõiduks või kuni 90-päevaseks kavatsetavaks viibimiseks oma territooriumil mis tahes 180-päevase perioodi jooksul, ning millega tunnistatakse kehtetuks otsused nr 895/2006/EÜ ja nr 582/2008/EÜ (ELT L 157, 27.5.2014, lk 23).

- (9) Islandi ja Norra puhul kujutab käesolev otsus endast nende Schengeni *acquis*' sätete edasiarendamist Euroopa Liidu Nõukogu ning Islandi Vabariigi ja Norra Kuningriigi vahelise lepingu (viimase kahe riigi osalemiseks Schengeni *acquis*' sätete rakendamises, kohaldamises ja edasiarendamises)⁷ tähenduses, mis kuuluvad nõukogu otsuse 1999/437/EÜ⁸ artikli 1 punktides B, C, D ja F osutatud valdkonda.
- (10) Šveitsi puhul kujutab käesolev otsus endast nende Schengeni *acquis*' sätete edasiarendamist Euroopa Liidu, Euroopa Ühenduse ja Šveitsi Konföderatsiooni vahelise lepingu (Šveitsi Konföderatsiooni ühinemise kohta Schengeni *acquis*' rakendamise, kohaldamise ja edasiarendamisega)⁹ tähenduses, mis kuuluvad nõukogu otsuse 1999/437/EÜ artikli 1 punktides B, C, D ja F osutatud valdkonda, kusjuures nimetatud otsuse vastavaid punkte tõlgendatakse koostoimes nõukogu otsuse 2008/146/EÜ¹⁰ artikliga 3.

⁷ EÜT L 176, 10.7.1999, lk 36.

⁸ Nõukogu 17. mai 1999. aasta otsus 1999/437/EÜ Euroopa Liidu Nõukogu ning Islandi Vabariigi ja Norra Kuningriigi vahel sõlmitud lepingu teatavate rakenduseeskirjade kohta nende kahe riigi ühinemiseks Schengeni *acquis*' sätete rakendamise, kohaldamise ja edasiarendamisega (EÜT L 176, 10.7.1999, lk 31).

⁹ ELT L 53, 27.2.2008, lk 52.

¹⁰ Nõukogu 28. jaanuari 2008. aasta otsus 2008/146/EÜ sõlmida Euroopa Ühenduse nimel Euroopa Liidu, Euroopa Ühenduse ja Šveitsi Konföderatsiooni vaheline leping Šveitsi Konföderatsiooni ühinemise kohta Schengeni *acquis*' rakendamise, kohaldamise ja edasiarendamisega (ELT L 53, 27.2.2008, lk 1).

- (11) Liechtensteini puhul kujutab käesolev otsus endast nende Schengeni *acquis*' sätete edasiarendamist Euroopa Liidu, Euroopa Ühenduse, Šveitsi Konföderatsiooni ja Liechtensteini Vürstiriigi vahelise protokoll (mis käsitleb Liechtensteini Vürstiriigi ühinemist Euroopa Liidu, Euroopa Ühenduse ja Šveitsi Konföderatsiooni vahelise lepinguga Šveitsi Konföderatsiooni ühinemise kohta Schengeni *acquis*' sätete rakendamise, kohaldamise ja edasiarendamisega)¹¹ tähenduses, mis kuuluvad otsuse 1999/437/EÜ artikli 1 punktides B, C, D ja F osutatud valdkonda, kusjuures nimetatud otsuse vastavaid punkte tõlgendatakse koostoimes nõukogu otsuse 2011/350/EL¹² artikliga 3,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

¹¹ ELT L 160, 18.6.2011, lk 21.

¹² Nõukogu 7. märtsi 2011. aasta otsus 2011/350/EL Euroopa Liidu, Euroopa Ühenduse, Šveitsi Konföderatsiooni ja Liechtensteini Vürstiriigi vahelise protokoll (mis käsitleb Liechtensteini Vürstiriigi ühinemist Euroopa Liidu, Euroopa Ühenduse ja Šveitsi Konföderatsiooni vahelise lepinguga Šveitsi Konföderatsiooni ühinemise kohta Schengeni *acquis*' rakendamise, kohaldamise ja edasiarendamisega) Euroopa Liidu nimel sõlmimise kohta, seoses sisepiiridel piirikontrolli kaotamise ja isikute liikumisega (ELT L 160, 18.6.2011, lk 19).

Artikkel 1

1. Alates [1. jaanuarist 2023] kaotatakse isikute kontrollimine Bulgaaria ja Rumeeniaga ühistel ja nende liikmesriikide vahelistel sisemistel maismaa- ja merepiiridel ning sellest tulenevalt kohaldatakse käesoleva otsuse lisas osutatud Schengeni *acquis*' sätteid Bulgaaria ja Rumeenia suhtes nimetatud riikide endi vahel ning nende suhetes Belgia Kuningriigi, Tšehhi Vabariigi, Taani Kuningriigi, Saksamaa Liitvabariigi, Eesti Vabariigi, Kreeka Vabariigi, Hispaania Kuningriigi, Prantsuse Vabariigi, [Horvaatia Vabariigi], Itaalia Vabariigi, Läti Vabariigi, Leedu Vabariigi, Luksemburgi Suurhertsogiriigi, Ungari, Malta Vabariigi, Madalmaade Kuningriigi, Austria Vabariigi, Poola Vabariigi, Portugali Vabariigi, Sloveenia Vabariigi, Slovaki Vabariigi, Soome Vabariigi ja Rootsi Kuningriigiga ning samuti Islandi, Liechtensteini Vürstiriigi, Norra Kuningriigi ja Šveitsi Konföderatsiooniga.
2. Mis puudutab isikute kontrolli liidusisestel õhupiiridel, siis see kaotatakse alates [26. märtsist 2023]* ning sellest kuupäevast alates kohaldatakse lõikes 1 osutatud sätteid, niivõrd kui nendega reguleeritakse isikute kontrolli kaotamist liidusisestel õhupiiridel.

* Tuletatakse meelde, et tehnilistel põhjustel peab õhupiiridel kontrolli kaotamise kuupäev praktikas langema kokku IATA suve- ja talveaja sõiduplaani kuupäevadega, st olema kas märtsi viimane pühapäev või oktoobri viimane pühapäev.

Artikkel 2

Bulgaaria ja Rumeenia poolt enne [1. jaanuari 2023] välja antud lühiajalised riigi viisad jäävad kehtima nende kehtivuse ajal teiste liikmesriikide territooriumilt läbisõiduks või kuni 90-päevaseks kavatsetavaks viibimiseks teiste liikmesriikide territooriumil mis tahes 180-päevase perioodi jooksul, kui need liikmesriigid on tunnustanud asjaomaseid sel eesmärgil välja antud lühiajalisi viisasid vastavalt otsusele nr 565/2014/EL. Kohaldatakse nimetatud otsuses sätestatud tingimusi.

Artikkel 3

Käesolev otsus jõustub *Euroopa Liidu Teatajas* avaldamise päeval.

Brüssel,

Nõukogu nimel

eesistuja

Loetelu Schengeni *acquis*' sätetest 2005. aasta ühinemisakti artikli 4 lõike 2 tähenduses, mis on kohaldatavad Bulgaaria ja Rumeenia suhtes nimetatud riikide endi vahel ning nende suhetes liikmesriikidega, kes kohaldavad Schengeni *acquis*'d täielikult, ning Islandi, Liechtensteini Vürstiriigi, Norra Kuningriigi ja Šveitsi Konföderatsiooniga

- A. 19. juunil 1990. aastal Schengenis allkirjastatud ühispiiridel kontrolli järkjärgulist kaotamist käsitleva lepingu rakendamise konventsiooni (EÜT L 239, 22.9.2000, lk 19) järgmised sätted:
- artikkel 1 (niivõrd kui see on seotud muude käesolevas punktis osutatud sätetega), artikkel 18, artikli 19 lõige 1, artikli 19 lõige 3, artikli 19 lõige 4, artikkel 20, artikkel 21, artikkel 22, artiklid 40–43 ja artiklid 126–130 (niivõrd kui need on seotud muude käesolevas punktis osutatud sätetega); lisaks artikkel 1 ja artiklid 126–130, niivõrd kui need ei ole hõlmatud nõukogu otsusega (EL) 2017/1908;
- B. Järgmised muud liidu õigusaktid ja nende rakendusaktid:
1. nõukogu 28. mai 2001. aasta direktiiv 2001/40/EÜ kolmandate riikide kodanike väljasaatmise otsuste vastastikuse tunnustamise kohta (EÜT L 149, 2.6.2001, lk 34);
 2. nõukogu 23. veebruari 2004. aasta otsus 2004/191/EÜ, millega kehtestatakse kolmandate riikide kodanike väljasaatmise otsuste vastastikust tunnustamist käsitleva direktiivi 2001/40/EÜ kohaldamisest tuleneva rahalise tasakaalustamatuse kompenseerimise kriteeriumid ja praktiline kord (ELT L 60, 27.2.2004, lk 55);

3. Euroopa Parlamendi ja nõukogu 9. juuli 2008. aasta määrus (EÜ) nr 767/2008, mis käsitleb viisainfosüsteemi (VIS) ja liikmesriikidevahelist teabevahetust lühiajaliste viisade kohta (VIS määrus) (ELT L 218, 13.8.2008, lk 60), niivõrd kui see ei ole hõlmatud nõukogu otsusega (EL) 2017/1908;
4. Euroopa Parlamendi ja nõukogu 13. juuli 2009. aasta määrus (EÜ) nr 810/2009, millega kehtestatakse ühenduse viisaeeskiri (viisaeeskiri) (ELT L 243, 15.9.2009, lk 1), välja arvatud artikkel 3, niivõrd kui see ei ole hõlmatud nõukogu otsusega (EL) 2017/1908;
5. Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. märtsi 2010. aasta määrus (EL) nr 265/2010, millega muudetakse Schengeni lepingu rakendamise konventsiooni ja määrust (EÜ) nr 562/2006 seoses isikute liikumisega pikaajalise viisa alusel (ELT L 85, 31.3.2010, lk 1);
6. Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2011. aasta otsus nr 1105/2011/EL selliste reisdokumentide, mille kasutajal on õigus ületada välispiire ja kuhu võib kanda viisa, nimekirja kohta ning sellise nimekirja koostamise korra kehtestamise kohta (ELT L 287, 4.11.2011, lk 9);
7. nõukogu 23. juuni 2008. aasta otsus 2008/633/JSK, mis käsitleb liikmesriikide määratud ametiasutuste ja Europol'i juurdepääsu viisainfosüsteemile (VIS) terroriaktide ja muude raskete kuritegude vältimise, avastamise ja uurimise eesmärkidel, välja arvatud artikkel 6;

8. Euroopa Parlamendi ja nõukogu 26. juuni 2013. aasta määrus (EL) nr 610/2013, millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EÜ) nr 562/2006, millega kehtestatakse isikute üle piiri liikumist reguleerivad ühenduse eeskirjad (Schengeni piirieskirjad), Schengeni lepingu rakendamise konventsiooni, nõukogu määrusi (EÜ) nr 1683/95 ja (EÜ) nr 539/2001 ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusi (EÜ) nr 767/2008 ja (EÜ) nr 810/2009 (ELT L 182, 29.6.2013, lk 1), niivõrd kui see on seotud muude käesolevas lisas osutatud sätetega;
9. Euroopa Parlamendi ja nõukogu 9. märtsi 2016. aasta määruse (EL) 2016/399 (mis käsitleb isikute üle piiri liikumist reguleerivaid liidu eeskirju (Schengeni piirieskirjad)) artikkel 1 ja artikli 6 lõike 5 punkt a ning III jaotis (ELT L 77, 23.3.2016, lk 1), niivõrd kui see ei ole hõlmatud nõukogu otsusega (EL) 2017/1908;
10. Euroopa Parlamendi ja nõukogu 30. novembri 2017. aasta määrus (EL) 2017/2225, millega muudetakse määrust (EL) 2016/399 riiki sisenemise ja riigist lahkumise süsteemi kasutamise osas (ELT L 327, 9.12.2017, lk 1), niivõrd kui see ei ole veel kohaldatav vastavalt määruse (EL) 2017/2226 artikli 66 lõikele 2;
11. Euroopa Parlamendi ja nõukogu 30. novembri 2017. aasta määrus (EL) 2017/2226, millega luuakse riiki sisenemise ja riigist lahkumise süsteem liikmesriikide välispiire ületavate kolmandate riikide kodanike riiki sisenemise ja riigist lahkumise andmete ja sisenemiskeeluandmete registreerimiseks ning määratakse kindlaks riiki sisenemise ja riigist lahkumise süsteemile õiguskaitse eesmärgil juurdepääsu andmise tingimused ning millega muudetakse Schengeni lepingu rakendamise konventsiooni ning määruseid (EÜ) nr 767/2008 ja (EL) nr 1077/2011 (ELT L 327, 9.12.2017, lk 20), niivõrd kui see on seotud määruses (EÜ) nr 767/2008 sätestatud viisainfosüsteemiga ning ei ole veel kohaldatav vastavalt määruse (EL) 2017/2226 artikli 66 lõikele 2;

12. Euroopa Parlamendi ja nõukogu 14. novembri 2018. aasta määrus (EL) 2018/1726, mis käsitleb Vabadusel, Turvalisusel ja Õigusel Rajaneva Ala Suuremahuliste IT-süsteemide Operatiivjuhtimise Euroopa Liidu Ametit (eu-LISA) ning millega muudetakse määrust (EÜ) nr 1987/2006 ja nõukogu otsust 2007/533/JSK ja tunnistatakse kehtetuks määrus (EL) nr 1077/2011 (ELT L 295 21.11.2018, lk 99), niivõrd kui see on seotud viisainfosüsteemiga, nagu on sätestatud määruses (EÜ) nr 767/2008, ning ei ole hõlmatud nõukogu otsusega (EL) 2017/1908, Euroopa reisiinfo ja -lubade süsteemiga (ETIAS), mis on loodud Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega (EL) 2018/1240, ning määrusega (EL) 2017/2226 loodud riiki sisenemise ja riigist lahkumise süsteemiga, millele on osutatud käesolevas lisas;
13. Euroopa Parlamendi ja nõukogu 20. mai 2019. aasta määrus (EL) 2019/817, millega luuakse ELi infosüsteemide koostalitlusvõime raamistik piiride ja viisade valdkonnas ning muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusi (EÜ) nr 767/2008, (EL) 2016/399, (EL) 2017/2226, (EL) 2018/1240, (EL) 2018/1726 ja (EL) 2018/1861 ning nõukogu otsuseid 2004/512/EÜ ja 2008/633/JSK (ELT L 135 22.5.2019, lk 27), niivõrd kui see on seotud viisainfosüsteemiga, nagu on sätestatud määruses (EÜ) nr 767/2008, ning ei ole hõlmatud nõukogu otsusega (EL) 2017/1908, Euroopa reisiinfo ja -lubade süsteemiga (ETIAS), nagu on sätestatud määruses (EL) 2018/1240, ning määrusega (EL) 2017/2226 loodud riiki sisenemise ja riigist lahkumise süsteemiga, millele on osutatud käesolevas lisas;

14. Euroopa Parlamendi ja nõukogu 20. mai 2019. aasta määrus (EL) 2019/818, millega luuakse ELi infosüsteemide koostalitlusvõime raamistik politsei- ja õiguskoostöö, varjupaiga ja rände valdkonnas ning muudetakse määrusi (EL) 2018/1726, (EL) 2018/1862 ja (EL) 2019/816 (ELT L 135, 22.5.2019, lk 85), niivõrd kui see on seotud viisainfosüsteemiga, nagu on sätestatud määruses (EÜ) nr 767/2008, ning ei ole hõlmatud nõukogu otsusega (EL) 2017/1908, Euroopa reisiinfo ja -lubade süsteemiga (ETIAS), nagu on sätestatud määruses (EL) 2018/1240, ning määrusega (EL) 2017/2226 loodud riiki sisenemise ja riigist lahkumise süsteemiga, millele on osutatud käesolevas lisas;
15. Euroopa Parlamendi ja nõukogu 20. juuni 2019. aasta määrus (EL) 2019/1155, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 810/2009, millega kehtestatakse ühenduse viisaeeskiri (viisaeeskiri) (ELT L 188, 12.7.2019, lk 25);
16. Euroopa Parlamendi ja nõukogu 7. juuli 2021. aasta määrus (EL) 2021/1133, millega muudetakse määrusi (EL) nr 603/2013, (EL) 2016/794, (EL) 2018/1862, (EL) 2019/816 ja (EL) 2019/818 seoses tingimuste kehtestamisega juurdepääsu saamiseks muudele ELi infosüsteemidele viisainfosüsteemi kasutamise eesmärgil (ELT L 248, 13.7.2021, lk 1);
17. Euroopa Parlamendi ja nõukogu 7. juuli 2021. aasta määrus (EL) 2021/1134, millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusi (EÜ) nr 767/2008, (EÜ) nr 810/2009, (EL) 2016/399, (EL) 2017/2226, (EL) 2018/1240, (EL) 2018/1860, (EL) 2018/1861, (EL) 2019/817 ja (EL) 2019/1896 ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu otsused 2004/512/EÜ ja 2008/633/JSK, et reformida viisainfosüsteemi, niivõrd kui see ei ole hõlmatud nõukogu otsusega (EL) 2017/1908 (ELT L 248, 13.7.2021, lk 11);

18. Euroopa Parlamendi ja nõukogu 7. juuli 2021. aasta määrus (EL) 2021/1152, millega muudetakse määrusi (EÜ) nr 767/2008, (EL) 2017/2226, (EL) 2018/1240, (EL) 2018/1860, (EL) 2018/1861 ja (EL) 2019/817 seoses Euroopa reisiinfo ja -lubade süsteemi tarbeks muudele ELi infosüsteemidele juurdepääsu tingimuste kehtestamisega (ELT L 249, 14.7.2021, lk 15), niivõrd kui see on seotud viisainfosüsteemiga, nagu on sätestatud määruses (EÜ) nr 767/2008, ning määrusega (EL) 2017/2226 loodud riiki sisenemise ja riigist lahkumise süsteemiga ning ei ole veel kohaldatav vastavalt määruse (EL) 2017/2226 artikli 66 lõikele 2.
-